ジャムフェスジャパン事務局
月～金(祝祭日除く) 13:00-18:00
Tel: 03-6887-1122
お問合せはこちら: info@jamfest-japan.com
レジストレーションについてはこちら: entry@jamfest-japan.com

2020.4.8

【JAMfest JAPAN 】
大会開催に関するご案内(3)

~~2020/3/23~~
2020/4/7更新

5/1(金),2(土)に延期開催を予定しておりましたが
新型コロナウイルス感染における様々な状況を総合的に考慮し大会の中止を決定いたしました。

多くのチームの皆様が楽しみにされていた大会を開催することが出来ないことは大変残念でありますが、何卒ご理解いただきますようお願い申し上げます。

大会の中止及び次大会について、ジャムフェス プレジデントのダン・ケスラーからメッセージが届いております。

Dear Coaches and Parents,

I hope this finds you safe and well. At JAMfest, nothing is more important than the safety of the athletes,
coaches, families and friends. With the Japanese government announcing a state of emergency and travel
restrictions being tightened, we are announcing we have canceled the event at this time.
I hope everyone who is always so supportive of JAMfest Japan understands this decision.

We are looking for the last opportunity to hold the event on July 4th.
However, because it is very difficult to predict this fluid situation and when the spread of the virus slows
down in the world, we will conduct another survey around the timing that the current state of emergency is
lifted to see if your team can participate in the event. Please understand that the July 4th event is not
yet confirmed and it is still in the planning process. So your helpful information will be greatly appreciated.

Lastly, we at JAMfest are always with you and wishing all of you health and safety.
Let's get over this together and hope to see each other again very soon.

Cheers!
Dan Kessler
JAMfest President

ジャムフェスジャパン事務局
月～金(祝祭日除く) 13:00-18:00
Tel: 03-6887-1122
お問合せはこちら: info@jamfest-japan.com
レジストレーションについてはこちら: entry@jamfest-japan.com

2020.4.8

コーチとご家族の皆様へ、

皆様が安全で健康にお過ごしのことを願っております。
ジャムフェスにとって選手、コーチ、ご家族、ご友人の皆様の安全以上に大切なものはありません。
日本政府による緊急事態宣言の発令、また渡航制限の強化に伴い、5月に延期開催を予定していた大会の中止を決定したことを
ご報告させていただきます。
この決定にあたり、日頃からジャムフェスを応援してくださっている皆様のご理解をいただければ幸いです。

ジャムフェスでは最後のチャンスとして7月4日に大会を計画中です。しかしながら、コロナウイルス感染のスピードがいつ遅まるのか
予測が困難な流動的な状況ですので、緊急事態宣言が解除される頃に改めてヒアリングを行い、皆様が大会にご参加いただけるかを
お聞かせいただきたく存じます。この7月の大会についてはまだ計画中であり確定したものではないということをご理解ください。
従いまして皆様から貴重なご意見を頂戴できますようお願い申し上げます。

最後に、ジャムフェスは常に皆様の健康と安全を願っています。またすぐに会えますよう、一緒にこの難局を乗り越えましょう！
Cheers!

ダン・ケスラー
ジャムフェス プレジデント

上記の通り、7月4日(土)に大会を計画中です。
今後の情勢を鑑み開催に向けた準備を進めて参ります。
緊急事態宣言が解除される頃に改めてヒアリングをさせて頂ければと存じます。

また7月4日の大会の有無に関わらず、現在ご入金頂いている参加費は全額返金させて頂きます。
(全チーム対象)
返金に関する詳細は、応募者宛にメールをお送りしておりますのでご確認ください。
※メールの件名が一部文字化けしておりました。大変申し訳ございません。